



Noticias de la Oficina Internacional Julio 2014

Noticias de Lama Zopa Rimpoché

Un nuevo consejo: los beneficios de ofrecer servicio al maestro.

Agenda de Rimpoché.

Noticias de la Oficina Internacional:

Ganadores de las ayudas del Proyecto Caja de Méritos

Noticias del Servicio de Educación

Una oportunidad para regocijarse: el fondo de pujas de la FPMT.

Noticias de la revista *Mandala*

Nuevo director de tecnología de la información

A los directores de los centros, de proyectos y de otros servicios; coordinadores espirituales, miembros del consejo, profesores registrados y coordinadores:

Lama Zopa Rimpoché: los increíbles beneficios que aporta servir al maestro.

En el día internacional de la Sangha apoya el Fondo de ayuda a la Sangha de Lama Yeshe

Oferta de la tienda de la fundación: *The Essential Nectar*.

FPMT en el mundo:

CPMT 2014: nuevas propuestas importantes para discusión

¡Regójate! Millones de mantras de Tara Verde dedicados para la salud de Rimpoché.

MAITRI celebra su vigésimo quinto aniversario

Oportunidad de ofrecer servicio en la FPMT

Transitoriedad en el trabajo



Lama Zopa Rimpoché, Leeds, Reino Unido, julio de 2014.

Foto de V. Thubten Kunsang.

Noticias de Lama Zopa Rimpoché

Un nuevo consejo:
Los beneficios de ofrecer servicio al maestro.

Durante la reunión de la FPMT europea que tuvo lugar el mes pasado en el Istituto Lama Tzong Khapa, Italia, Lama Zopa Rimpoché dio una charla y en ella ofreció una breve enseñanza sobre los beneficios de ofrecer servicio al maestro. Te invitamos a ver esta enseñanza en inglés en video - [teaching on video](#). Aquí os ofrecemos un extracto:



Lama Zopa Rimpoché enseñando en el Istituto Lama Tzong Khapa, Pomaia, Italia, Junio 2014.

Foto de V. Roger Kunsang.

«La razón por la que estamos aquí en Italia en el Istituto Lama Tzong Khapa con el director, el SPC [coordinador espiritual del programa de estudios], todo el personal y los componentes de la FPMT Italia, es porqué gracias a vosotros su Su Santidad ha estado dando diferentes enseñanzas aquí y todo ha ido tan bien... increíble, un logro increíble, un servicio... Guau, la gente de verdad ha disfrutado (porque la felicidad a la que normalmente están acostumbrados es solo externa, sensual, apego... sólo eso, nada nuevo, la misma historia desde renacimientos sin principio). Su Santidad estaba taaaaaaannnn contento... Todo ha ido enormemente bien y por eso quiero deciros de corazón: ¡billones, zillones, trillones, infinitas gracias! ¡Billones, zillones, trillones, infinitas gracias! Ha sido maravilloso, el mejor logro, tanto individualmente como organización».

« Claro que el cuerpo y la mente están controlados por el karma y los engaños, son de la naturaleza del sufrimiento así que por supuesto estáis cansados, y os sentís agotados ... estas cosas pasan. Desde renacimientos sin principio no hemos logrado la liberación del samsara; hemos creado la causa de estos agregados contaminados. Pero lo que os quiero decir, lo que tenéis que entender es que habéis purificado muchos eones de karma negativo. Tannnnntos eones de karma negativo, karma negativo pesado ha sido purificado por medio de tener que soportar la dureza del trabajo, de ofrecer servicio a las enseñanzas del Buda, a los demás seres, al gurú, al Buda de la Compasión. Así que habéis purificado muchísimos eones, desde renacimientos sin principio, muchísimos años de karma negativo. Tenéis que entender esto y regocijaros por ello. Porque cuantas más dificultades se experimentan, cuanto mayor es el agotamiento, cualquiera que sea la situación... ¡oh! supone una gran purificación»

Lee el consejo completo en inglés en: [full advice](#). Se puede encontrar una amplia variedad de consejos de Lama Zopa Rimpoché, en inglés en *Rinpoche's Advice page*. También en *Lama Yeshe Wisdom Archive*.

Agenda de Rimpoché

Por favor, contactad directamente con los organizadores sobre cualquier cuestión relativa a los diversos eventos. Es posible registrarse en: [Rinpoche's Schedule](#) para poder recibir información actualizada tan pronto como esté disponible.

27 de agosto – 1 de Septiembre Rimpoché dirigirá parte del retiro de 100 millones de manis, organizado por la [FPMT Mongolia](#)

6 de septiembre – Purificación, curación y disfrute de la vida (parte de las celebraciones del 40 aniversario), [Chenrezig Institute](#), Australia.

7-9 de septiembre Gran iniciación de Chenrezig, [Chenrezig Institute](#), Australia.

13 – 19 de septiembre Reunión de la CPMT Bendigo, Australia.

20 de septiembre Conferencia pública: la actitud del bodisatva, [The Great Stupa of Universal Compassion](#), Bendigo, Australia.

25 septiembre – 23 octubre *Bodhicaryavatara* y retiro de Rinjung Gyatsa, [The Great Stupa of Universal Compassion](#), Bendigo, Australia.

Noviembre/Diciembre – enseñanzas durante el curso de un mes de Lamrim, [Kopan Monastery](#), Nepal.



Lama Zopa Rinpoche en Londres, Reino Unido, Julio 2014.

Foto de V. Roger Kunsang.

Noticias de la Oficina Internacional:

Ganadores de las ayudas del Proyecto de Caja de Méritos

¡Las ayudas internacionales de la Caja de méritos 2014 han sido concedidas! Este año se han proporcionado ayudas a 15 proyectos con los 54.743 \$ recibidos. Por ejemplo, estas ayudas se destinarán a las personas sin hogar en Mongolia, al desarrollo del Karuna Hospice en particular el programa de preparación espiritual, o para trabajos de mejora en la carretera del centro Milarepa. Para ver todos los proyectos, entrar en: [Read more about the other winning projects.](#)

Gracias en especial a todos los practicantes que han hecho ofrecimientos a la Caja de méritos. Su generosidad ha hecho posible estas ayudas y que el Proyecto Internacional de la Caja de Méritos haya estado apoyando la misión de la FPMT durante ya 13 años. Si quieres saber cómo unirte a este proyecto y formar parte de las ayudas entra en: [Learn how to become a Merit Box practitioner and help be a part of the 2015 grants!](#)



Lama Zopa Rimpoché ofreciendo las flores en el parque dedicado al maestro. Leeds, Reino Unido, Julio 2014.

Foto de V. Roger Kunsang.

Noticias del Servicio de educación

Material nuevo (en inglés):

Recitar los nombres de los budas para recibir grandes beneficios (Reciting the Names of Buddhas for Great Benefit). Cuando se recitan los nombres de estos budas se recibe el mismo beneficio que por haber leído el *Kangyur* o haber leído y escuchado todas las enseñanzas de buda de sutra y tantra. Se puede descargar esta práctica gratis en: [download this practice](#).

Lama Tcheupa Djortcheu disponible en français – Le Service de traduction francophone de la FPMT vient de publier la pratique du Lama Tcheupa combinée au Djortcheu. [Ce nouveau livret contient](#) des explications de pratique ainsi que les ajouts recommandés par Lama Zopa Rinpoché.

Noticias de los programas de estudio:

Dos nuevos centros en que se enseña el Programa Básico: en el Jamyang Buddhist Centre de Londres, Reino Unido y en Italia, en el Centro Tara Cittamani, Padova. Si quieres saber más acerca de la posibilidad de estudiar en Programa básico en tu región mira en: [Basic Program opportunities](#).

Nueva coordinadora para los seminarios de educación:

Nos complace anunciaros que Amy Barton-Cayton se ha unido al equipo que trabaja en la preparación de coordinadores para seminarios de educación. Amy trabajará con el Servicio de Educación, con los coordinadores regionales y nacionales y con los facilitadores con el objetivo de crear, organizar e implementar el servicio de seminarios en toda la comunidad de la FPMT. También dará apoyo a los facilitadores que aún se están entrenando. Por favor, poneros en contacto con ella [get in touch with Amy](#) si tenéis alguna pregunta o algo que comentar con respecto a los seminarios que organiza la fundación ([FPMT Foundation Service Seminars](#)).

Noticias de la revista *Mandala* (en inglés)

¿Sabíais que en cada número de *Mandala* se publican historias originales online además de las historias impresas? Algunas de estas noticias online del *Mandala* July-September 2014 online incluyen:

- [The Eight Auspicious Signs: Translated and with Commentary](#) por Lama Zopa Rimpoché (Los ocho signos auspiciosos)
- Patrick Lambelet profesor de la FPMT registrado da consejo sobre los problemas que se plantean a veces con el budismo tibetano ortodoxo en [Challenging Orthodoxy in Tibetan Buddhism](#)
- Fe renovada, inspiración, devoción y comprensión: Khadro-la visita nueva Zelanda, por V. Nangsel. ([Renewed Faith, Inspiration, Devotion and Understanding: Khadro-la Visits New Zealand](#))
- Arya Cayton, Jhana Cayton y Felicity Noël Keeley reflexionan sobre sus experiencias en – creciendo dentro del mandala de la FMPT ([Growing Up within the FPMT Mandala](#))
- Confesiones de un adicto al mahamudra por Sarah Shifferd ([Confessions of a Mahamudra Junkie](#)).



Lama Zopa Rimpoché en el Instituto Lama Tzong Khapa, Italia, Junio 2014.

Foto de Piero Sirianni.

Si quisierais recibir la edición impresa de *Mandala* y disfrutar de enseñanzas inspiradoras, fotografías y noticias, considerar haceros amigo de la FPMT [Friend of FPMT](#).

Nuevo director de tecnología de la información

Brad Ackroyd, el que ha sido durante los últimos 5 años jefe de tecnología de la información (Information technology - IT) de la Oficina Internacional, nos deja. Le damos las gracias por su paciencia y ayuda, ¡gracias Brad! Damos la bienvenida a nuestro nuevo director IT, Alfredo Piñeiro, que ya ha comenzado a trabajar con Brad en el traspaso de funciones. Alfredo tiene mucha experiencia en tecnologías de la información para poder llevar acabo esta tarea tan importante.

Si estáis interesados en conocer quien es quien en la Oficina Internacional de la FPMT podéis averiguarlo consultando nuestra lista de personal: [staff listing](#).

A los directores de los centros, de proyectos y de otros servicios, coordinadores espirituales, miembros del consejo, profesores registrados y coordinadores:

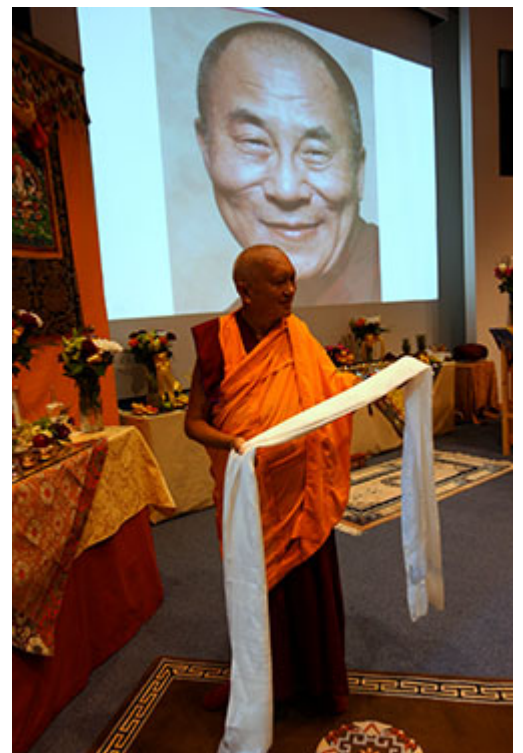
(Este consejo va dirigido especialmente a aquellos que están ofreciendo este tipo de servicio).

Lama Zopa Rimpoché: Los increíbles beneficios de servir al maestro

Lama Zopa Rimpoché ofreció, en la reunión de la región europea de la FPMT, una charla enormemente inspiradora sobre los beneficios de ofrecer servicio al maestro (en inglés un extracto en: [a short excerpt from that talk is described above](#)). En esta charla, Rimpoché da consejos para ayudarnos a generar la motivación adecuada cuando se ofrece servicio y habló sobre su deseo de que los estudiantes de la FPMT obtengan logros de lamrim.

Puedes ver por video toda la charla (en inglés) o leer la transcripción en: [Watch the full talk and read the transcript](#).

Esto, junto con las palabras de agradecimiento de Rimpoché hacia los voluntarios en el reciente retiro de Una luz en el camino en los Estados Unidos ([thanks to the volunteers](#)) son herramientas increíbles que nos ayudan y animan a ofrecer servicio o pensar en ofrecerlo en un centro, proyecto o servicio. Si os parece adecuado, podéis compartir las palabras de Rimpoché con otros estudiantes y personas que apoyan nuestros Proyectos.



Lama Zopa Rimpoché ofreciendo una khata a Su Santidad el Dalái Lama el día de su cumpleaños, Leeds, Reino Unido, Julio 2014.

Foto de V. Roger Kunsang.

En el día internacional de la Sangha apoya el Fondo de ayuda a la Sangha de Lama Yeshe

El 31 de Julio es el día del Giro de la Rueda: Choe Khor Due Chen en el que se conmemora la primera enseñanza que dio el Buda y también es el día internacional de la sangha de la FPMT. Es el día perfecto para hacer como centros, como proyectos o servicios de la organización la donación anual [annual donation](#) al fondo de la Sangha de Lama Yeshe [Lama Yeshe Sangha Fund](#).

Oferta de la tienda de la fundación: The Essential Nectar.

Después de muchos años sin ser reeditado, *The Essential Nectar*, está ahora disponible. Lama Zopa Rimpoché recomienda su uso para la meditación diaria en Lamrim. La tienda de la fundación ofrece este precioso texto en inglés con un **10% de descuento** a los centros, proyectos y servicios de la FPMT. Podéis usar vuestra cuenta del centro de venta al por mayor y disfrutar de este descuento ([use your center's wholesale account](#)).

FPMT en el mundo:

CPMT 2014: nuevas propuestas importantes para discusión

Al observar la estructura organizativa de la FPMT con el fin de vislumbrar juntos el mejor modo de preservar el dharma ahora y en el futuro, surgen temas tales como el de la responsabilidad, autoridad y experiencia junto al de valía dentro de la organización. Como respuesta a esto, el comité de la FPMT, Inc. ha sugerido la creación de un consejo asesor de la FPMT.

Si te gustaría involucrarte en las discusiones y formar parte de un posible consejo asesor por favor, reserva para asegurarte que puedes asistir al [CPMT 2014](#).

Lee el orden del día actualizado ([agenda](#)) y cómo reservar ([how to book](#)). Y si aún no lo has hecho, ¡reserva ya!

Ten en cuenta que los organizadores del evento han actualizado las instrucciones sobre el acceso a la Gran Estupa: [instructions for how to get to the Great Stupa](#), el lugar impresionante donde tendrá lugar el encuentro, para facilitar el acceso a todos aquellos que vayan a viajar a Australia.



Lama Zopa Rimpoché con más de 110 directores, coordinadores espirituales, miembros de comités, profesores registrados y coordinadores regionales y nacionales que participaron en el encuentro de la región europea organizado por el Instituto Lama Tzong Khapa, Italia 17-18 de junio.

Foto de V. Roger Kunsang.

¡Regocijarse!

iMillones de mantras de Tara verde dedicados para la salud de Rimpoché!

Dr. Steve Lin, presidente y coordinador nacional de la FPMT Taiwán comparte con nosotros esta información:

«Este año durante todo el mes de Saka Dawa la FPMT Taiwán organizó un maratón de 100 millones de mantras de Tara que se extendió hasta el 4 de Julio y acumulamos 9.192,301 mantras de Tara Verde que dedicamos por la buena salud y larga vida de Lama Zopa Rimpoché».

MAITRI celebra su vigésimo quinto aniversario.

¡Únete a nosotros en la felicitación a [MAITRI Charitable Trust](#), Bodhgaya, India, por sus 25 años de servicio a todos los seres (particularmente personas y animales) de esa área!

Oportunidad de ofrecer servicio en la FPMT

Puedes conocer regularmente las posibilidades que hay de ofrecer servicio como voluntario o como personal remunerado en los centros, proyectos y servicios de la FPMT en todo el mundo (ver [exciting opportunities](#))

Buddha House, Australia necesita un nuevo director; Mahamudra Centre, Nueva Zelanda necesita urgentemente un gerente para el centro y Milarepa Center, USA está buscando un coordinador del programa espiritual.

Transitoriedad en el trabajo

Se ha cerrado el grupo de estudios Yiga Chozin, un centro de retiro en pruebas en Letonia – icon agradecimiento y alegrándonos de los esfuerzos realizados!

[Buddha House](#), Australia

Damos la bienvenida a la nueva coordinadora espiritual – Judy Wagner
Con agradecimiento al coordinador espiritual saliente – Bill Gundling

[Do Ngak Sung Juk Centre](#), Japón

Damos la bienvenida al nuevo director – Takiko Ohtome
Con agradecimiento al director saliente – Doc O’Connor-Nemoto

[Ganden Yiga Chozin](#), Nepal

pokhara.centre@yahoo.com

[Hayagriva Buddhist Centre](#), Australia

Damos la bienvenida a la nueva coordinadora espiritual – Susan di Bona
Con agradecimiento a la coordinadora espiritual saliente – Jude Carter

[Longku Center](#), Suiza

Damos la bienvenida a la nueva directora – Francesca Paoletti
Con agradecimiento a la directora saliente – Nadine Plachta

[Tushita Centro de retiros](#), España

Damos la bienvenida a la nueva directora – Beatriz Guergué
Con agradecimiento a la directora saliente – Isabel Arocena

Con cariño,
La Oficina Internacional de la FPMT

*Si recibís este boletín sin formatear o de otra persona, podéis verlo directamente en nuestra
página web o suscribiros directamente,
[visit our subscribe page](#) .*